



## Раввинское слово

Мы переживаем самые мрачные недели в году, когда наша способность справляться с плохими новостями еще ниже, чем обычно. Неудивительно, что во многих культурах и религиях в это время года отмечаются праздники света. Евреи с нетерпением ждут Хануки, которая приносит тепло и надежду, поскольку свет увеличивается в течение восьми дней. Каждый день мы зажигаем еще одну свечу на ханукальном канделябре, пока на восьмой день он не засияет ярким светом. А когда дни праздника заканчиваются, мы должны нести свет в мир.



В пожары, разожженные войной, в пламя, в огонь, среди бурных дней, полных крови, я зажигаю свой маленький факел, в поисках, в поисках человека.

במדורות מלחמה, בדלקה, בשרפה,  
בין ימים סוערים של הדם,  
הנני מקעירה פנסי הקטן,  
לחפש, לחפש בן-אדם.

Пламя пожара затмевает мою лампу, свет огня ослепляет мои глаза; Как я могу смотреть, как я могу видеть, как я могу знать, как я могу узнать, когда он стоит передо мной?

שלהבות השרפה מדעיכות פנסי,  
אור האש מסנוור את עיני;  
איך אביט, איך אראה, איך אדע, איך אכיר,  
קשהוא יעמד לפני?

Дай знак, Боже, дай знак на челе его, ибо в огне, в пламени и в крови я смогу распознать чистую искру, вечного, того, кого я искал: человека.

תן סימן, אלהים, תן סימן על מצחו,  
כי באש, בדלקה ובדם,  
כן אכיר את הזיק השהור, הנצחי,  
את אשר חפשתיו: בן-אדם.

Это первое стихотворение, написанное на иврите молодой Ханной Сенеш, 80-летие со дня смерти которой мы как раз отмечаем. Она родилась в Будапеште в 1921 году и выросла в либеральной еврейской семье, но антисемитизм превратил ее в сионистку. После окончания школы она эмигрировала в Эрец-Исраэль в 1939 году и в течение двух лет училась в сельскохозяйственной школе мошава Нахалал в долине Езреэль. Иврит она начала учить еще в Венгрии, но после алии так быстро улучшила свои языковые навыки, что могла не только свободно говорить, но и вести на этом языке личный дневник и писать стихи на иврите. С 1941 года она жила в кибуце Сдот-Ям на берегу Средиземного моря к югу от Хайфы, который был базой Пальмаха для размещения высадившихся беженцев. В 1943 году она была отобрана для участия в миссии еврейской бригады в составе британской армии, чтобы поддержать союзников в Европе и еврейские общины, оказавшиеся в трудном положении. Она прыгнула с парашютом в Югославию, жила с партизанами, но была предана при пересечении границы с Венгрией и арестована фашистской венгерской жандармерией. После нескольких месяцев заключения и страшных пыток Ханна Сенеш была казнена 7 ноября 1944 года / 28 хешвана 5705 года.

В стихотворении, воспроизведенном здесь, она говорит о тьме, которая царит, несмотря - или благодаря - ярким огням войны. На фоне этой тьмы мы должны зажечь свет человечества, даже если он кажется маленьким и слабым. Ханна Сенеш сама стала таким светом; ее биография, дневники и множество оставленных ею стихов сделали ее "звездой" еврейской и израильской культуры. Многие ее тексты были положены на музыку - например, мы часто поем ее песню "Эли Эли" в начале службы: "Боже мой, Боже мой, пусть песок и море, шум воды, молнии в небе, молитва человека никогда не прекратятся". Ее стихи несут свет в наши души, дарят мужество и надежду, особенно когда мы порой впадаем в отчаяние. Ехи Сихра Барух - пусть память о ней будет благословенна.

Пусть нам будет дано своими жизнями зажечь много света во тьме. Ханука Самеах – желаем вам счастливого праздника света.

Ваша раввин Ульрике Оффенберг



## **Обзор ноября**

### **Молодежная община в Берлине**

В конце осенних каникул четверо наших детей и молодых людей приехали в Берлин, чтобы провести мини-махане с раввином Оффенберг. Тема "Солнце, луна и звезды" стала основной: мы изучали тексты из Торы и Мишны, посвященные звездам и их значению для еврейского календаря. Кроме того, в планетарии нам объяснили созвездия берлинского ночного неба, мы посетили обсерваторию и ее астрономический музей. Глядя в телескоп, мы смогли увидеть планету Сатурн и его спутники, а также другие звезды, которые не видны невооруженным глазом. Мы также отпраздновали Шаббат дома, насладились домашними халами и посетили синагогу на Ораниенбургерштрассе. Двое из наших молодых людей даже были приглашены читать там Тору. В течение трех дней у нас было время и для знакомства с Берлином в качестве туристов: мы посетили дворец Шарлоттенбург, прогулялись по центру города и посмотрели на город с высоты со смотровой площадки на Потсдамской площади. Это была мини-Махане для всех, подарившая массу замечательных впечатлений. И мы, безусловно, согласны с восхвалением Творения в Библии и Сиддуре.

### **Память о ноябрьском погроме**

9 ноября вместе со многими жителями города и района мы отметили память о разрушении синагоги в Хамелине во время "рейхспогромнахт" в 1938 г. Председатель Общества христианско-еврейского сотрудничества Никлас Дельп приветствовал присутствующих и отметил, что антисемитизм не принадлежит истории, а является частью нашего настоящего. Ученики школы Элизабет Зельберт организовали памятное мероприятие и зачитали имена убитых евреев из Хамельна. Певица Лори Веллихаузен исполнила песни, а раввин Оффенберг прочитала молитвы Эль Мале Рахамим и Кадиш. Помимо членов обеих еврейских общин и многих жителей Хамельна, в мероприятии принял участие мэр Клаудио Гризе – как он делает это каждый год, – подчеркнув тем самым, что память о Катастрофе и обеспокоенность перед лицом ненависти к евреям – это вопрос, который волнует политиков города. Перед началом мероприятия мы пригласили людей на хавдалу – церемонию, посвященную Шаббату, – в синагогу. Для нас было важно не только почтить память преступлений прошлого, но и продемонстрировать, как живет иудаизм сегодня.

## **Еврейская жизнь в декабре/январе**

### **Общинный бюллетень каждые 2 месяца**

В будущем наш общинный бюллетень будет выходить раз в два месяца, так что следующий выпуск будет опубликован только в феврале. Мы будем использовать WhatsApp, чтобы сообщать о текущих событиях, богослужениях и других мероприятиях. В настоящее время ведется работа над новым веб-сайтом.

### **Ханука**

В этом году празднование Хануки в общине состоится в воскресенье, 29 декабря 2024 года, в 17.00. Тогда мы зажжем пятую свечку, будем есть суфганиот и латкес, петь, играть в игры и мастерить поделки. Приглашаются все члены общины, круг друзей и их семьи.

### **Празднование Нового года**

Празднование Нового года 2025 состоится в январе. Дата и подробности будут сообщены позже.

### **Пожертвования – Цедака**

Мы хотели бы поблагодарить всех, кто поддерживает нашу общинную жизнь и здание синагоги щедрыми пожертвованиями. В этом месяце мы хотели бы особо отметить: Рахель Дохме, Урсулу Нидерт, Ульрике Оффенберг, католический приход Святого Мартина Бад Орб, а также Конфи-Таг и пастора Иру Вайднер, Бад Пирмонт.

Пусть все жертвователи будут благословенны за свою щедрость.

### **Скорейшего выздоровления**

Благословивший наших отцов Авраама, Ицхака и Якова и наших матерей Сару, Ривку, Рахель и Лею, да ниспошлет благословение и исцеление всем нашим больным. Пусть им будет даровано полное выздоровление тела и духа. Пусть все, кто ухаживает и заботится о них, также укрепятся силой, выносливостью и надеждой.

## Соболезнование

Семен Хеймансонс скончался 8 ноября / 7 хешвана и был похоронен на нашем кладбище. Мы выражаем соболезнования его вдове и дочери.

## Јаһгзеитен в декабре/январе

Роза Кирица	1. 12. 2000 / 4. Кислев 5761
Фрида Дашкевич	3. 12. 2000 / 18. Кислев 5761
Ирина Леймунскис	3. 12. 2011 / 7. Кислев 5772
Игорь Фукса	6. 12. 2006 / 15. Кислев 5767
Григорий Драбкин	7. 12. 2005 / 6-е Кислева 5766
Михаил Герр	12. 12. 2018 / 4-й Кислев 5779
Михаил Тимонин	14. 12. 2015 / 8. Тевет 5776
Яков Юдельсонс	15. 12. 2015 / 3-й Тевет 5776
Миля Гольберг	18. 12. 2012 / 5-й Тевет 5773
Проф. д-р Генрих Йейгер	23. 12. 2018 / 15-й Тевет 5779
Нехама Йейгер	25. 12. 2018 / 17-й Тевет 5779
Аркадий Зырянов	28. 12. 2023 / 16. Тевет 5784
Григорий Леймунскис	29. 12. 2006 / 8. Тевет 5767
Нинель Таранушвили	30. 12. 2022 / 7. Тевет 5783
Хая-Рахель Крючкович	29. 1. 2003 / 26. Шват 5763
Лариса Шапиро	4. 1. 2013 / 22. Тевет 5773
Суя Варшавская	13. 1. 2021 / 29. Тевет 5781



Пусть память о них будет благословением для нас. Кадиш будет произноситься во время служб. Годовые свечи можно приобрести в бюро.

## Шалом и Ханука Самеах

**Ваш общественный совет**

## Российский

### **Jüdische Gemeinde Hameln e.V.**

Mitglied der Jüdischer Liberal-Egalitärer Verband (JLEV)

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

[www.JGHReform.org](http://www.JGHReform.org) • Email: [HHigh@jghreform.org](mailto:HHigh@jghreform.org)

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Sparkasse Weserbergland IBAN: DE47 2545 0110 0031 030380 BIC:NOLADE21SWB

## Программа на Декабрь 2024–Январь 2025 / Кислев–Тевет 5785

Часы работы: Среда 10.30–15.30, четверг и пятница 9.00–17.00  
Бюро общины будет закрыто в связи с отпуском с 19 декабря по 2 января.

Среда, 4. 12.	18.00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom
Пятница, 6. 12.	17.00	<b>Каббалат Шаббат "Вайеце"</b> , затем Киддуш
Суббота, 7. 12.	10.00 12.30	<b>Шахарит, Киддуш и Шиур</b> <b>Молодежная Кехилла</b>
Понедельник, 9. 12.	19.00	<b>Заседание правления</b> , через Zoom
Среда, 11. 12.	18.00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom. С раввином Карен Энгел
Среда, 18. 12.	18.00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom
Пятница, 20. 12.	17.00	<b>Каббалат Шаббат "Вайешев"</b> , затем Киддуш
Воскресенье, 29. 12.	17.00	<b>Празднование Хануки (5-я свеча)</b>
Среда, 8. 1.	18.00	Лиммуд Рабба, через Zoom
Пятница, 10. 1.	17.00	Каббалат Шаббат "Вайехи", затем Киддуш
Суббота, 11. 1.	10.00 12.30	<b>Шахарит, Киддуш и Шиур</b> <b>Молодежная Кехилла</b>
Среда, 15. 1.	18.00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom
Четверг, 16. 1.	18.00	<b>Диалог о Библии. Доктор Катрин Гросманн и раввин Оффенберг обсуждают книгу 2 Царств.</b>
Понедельник, 20. 1.	19.00	<b>Заседание правления</b> , через Zoom
Среда, 22. 1.	18:00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom
Пятница, 24. 1.	17.00	<b>Каббалат Шаббат "Ва'эра"</b> , затем Киддуш
Суббота, 25. 1.	10.00 12.30	<b>Шахарит, Киддуш и Шиур</b> <b>Молодежная Кехилла</b>
Среда, 29. 1.	18.00	<b>Лиммуд Рабба</b> , через Zoom

### За пределами общины

Пятница, 6. 12.	20.30	<b>"Шаббат Шалом"</b> , толкование Торы раввином Оффенберг, NDR Info, Хамельн 99,9 МГц
Вторник, 24. 12.	6.20	<b>"Слово на день"</b> . Размышления о Хануке от раввина Оффенберг, Deutschlandfunk Kultur
Пятница, 31. 1.	14.55	<b>"Шаббат Шалом"</b> , толкование Торы от раввина Оффенберг, NDR Info, Хамельн 99,9 МГц

### Регулярные мероприятия

По понедельникам	11.00	<b>Танцевальная группа, со Светой Гладченко</b>
Четверги	11.00	<b>Сидячая гимнастика, со Светой Гладченко</b>